



# IYEO News Avenue

～遙かなる海を越えて～

特定非営利活動法人 青少年異文化交流推進協会

News Letter  
Vol.45  
Spring 2020  
季刊誌

Be Smart IYEO!

Intercultural Youth Exchange Organization (NPO) Sapporo Sendai Chiba Hiroshima Fukuoka Perth Brisbane Wellington

## TOPICS

JAOS 一般社団法人  
海外留学協議会  
Japan Association of Overseas Studies

JAOS 一般社団法人海外留学協議会 会員

\*高校留学特集！海外で高校生活を体験しませんか？

\*AYJ 日本高校体験留学プログラム参加者レポート

\*アメリカ大学奨学金プログラムレポート

\*新プログラム-ニュージーランドで高校生活を体験しませんか？

\*コラム：オーストラリアの高校での ICT について

\*コラム：ニュージーランドに巨大教育機関が誕生

\*連載：世界のお祭り「こどもの日」

\*活動報告&お知らせ

# 高校留学特集！

## 海外で高校生活を体験しませんか？

IYEO では、現在、アメリカ・カナダで高校生活を体験するプログラムをご案内しており、毎年日本各地から高校生が飛び立ちます。

高校留学を終えて帰国した生徒達から様々な報告をいただきますが、いつも「高校生年代の留学経験は宝になる。自立のベースになる。」と確信します。親元を離れ、柔軟な姿勢で楽しいことも辛いことも受け入れ、乗り越えていく経験が将来につながっていくのだと思います。2019 年秋も IYEO プログラムで高校生が日本を飛び出しました。その一人、昨年 8 月末に期待と不安を胸にカナダ、BC 州ラングレー市に向けて日本を出発し、高校生活・ホームステイをスタートさせた佐藤さんより体験談が届きました。1 学期を終えて、最初に感じたこと、大変だったこと、楽しかったことなど、現留學生の声をご紹介いたします。

## カナダ公立高校留学 AYC Academic Year in Canada 参加者体験談～1 学期を終えて

私は自分の将来のためと現地で色々な経験をするために留学することを決め、15 歳の私にとって大きな挑戦をすることにしました。カナダに着くまで、たくさんの不安と期待で胸がいっぱいでした。実際に着いてみると本



当に知らないことばかりで自分が未熟だったということを感じ知らされました。全て身の回りのことを自分でこなすという大変さに気付かされ、毎日が初めてのことばかりでした。銀行にカードを作りに行ったり、携帯会社に行ったりとやらなければいけないことが最初の 3ヶ月はとても多かったと思います。

そして、私はさらに最初のセメスターの教科が理科、数学、EII、社会で、内容的にとっても大変に感じました。毎日復習や宿題をやり、週末はテスト勉強やレポート、プロジェクトの作成などに集中しました。

私はスポーツが好きだったので、バスケット部に所属してい



ました。カナダ人生徒と交流する機会が作れましたが、そこで友達を作るといのは少し大変なことだと思いました。私の今在籍する学校は小学校から高校まで繋がっています。私はまだあまり英語を話せなかったということもあり、そこまで仲良くはなれませんでした。廊下などで会うと声をかけてくれたり、挨拶してくれたりするのでとても嬉しいです。

この約6ヵ月で大切だと思ったことは、自分が出来ないということを素直に認めること、そして自分に必要なことは何なのかをしっかりと明確にすることだと思っています。自分を認めることは本当に大変なことです。私は自分がこんな簡単な事も出来ないのかと辛い気持ちになることが沢山あり、悩みましたがその度に前向きに気持ちを切り替え、友達と話し合ったりしながら乗り越えることが出来ました。そして今はカナダに来た時よりも自分が大きく成長したと感じています。この経験を将来に繋げ、たくさんの人の助けになればいいなと思います。

佐藤さん、引き続き前向きに楽しくカナダで高校生活を送ってくださいね！

## IYEO・高校留学プログラム

### ◆アメリカ高校交換留学プログラム◆ AYA Academic Year in America

アメリカ合衆国政府が1948年に定めた Criteria for Teenager Exchange Visitor Program に基づき実施される1年間の交換留学です。これからの時代を担う世界各国の若者に、アメリカのごく一般的な学校、家庭、社会を体験させることにより、より現実的な相互理解を促すことを趣旨としたプログラム。米国国務省の指導により交流者訪問ビザ(J-1)が発行され、滞在期間は1年以内に限定されます。アメリカ連邦政府、国務省、国際交流局から認定された非営利教育団体である受入奨学財団が選定した公立高校で、財団のルールに従って米国人生徒と一緒に通常授業を受けます。現

地では、受入奨学財団が依頼したボランティアのホストファミリー宅に滞在します。派遣先のエリアや就学校は、受入財団が選定します。

### ◆カナダ公立高校留学プログラム◆ AYC Academic Year in Canada

次の時代を担う青少年に異文化体験を通して視野を広げ、国際人として必要な理解力、判断力、適応力、協調性を身に付けてもらう機会を提供するための留学プログラム。カナダでは、公立高校にて一般的な高校生活、社会生活を体験します。IYEOでは、初めての長期滞在中でも安心して就学、生活できるように、教育委員会に日本語対応可能なスタッフのいるラングレー学区をご案内しています。一般科目と合わせて留学生用の英語クラス(ESL)も提供されており、英語の面でも留学生をサポートしています。ラングレー学区では独自のホームステイ部門を運営しており、留学生は家族の一員として暖かく迎えて入れてくれるホストファミリー宅に滞在し、留学生活を送ります。

### IYEO・アメリカ/カナダ高校留学プログラム

お気軽にIYEOホームページより

資料をご請求ください。

URL <https://www.iyeo.org>

お問合せは、IYEO各地相談デスクまで

フリーコール 0120-52-9686

## 日本高校体験留学プログラム AYJ Academic Year in Japan 参加者にインタビュー！

### 母国の高校と違って驚いたことは？

参加者：

LU En-Jia MS アンジェラ（台湾）清水ヶ丘高校

HUANG An-an MS アンちゃん（台湾）山陽女学園

WIPAKORN Pimrawin MS りゅう（タイ）清水ヶ丘高校

LU En-Jia(アンジェラ)が16歳の誕生日を迎えるため在留カードの更新をする必要があること、またHUANG An-an(アンちゃん)は山陽女学園の寮から新しいホストファミリー宅に移動するため転出届を提出する必要があることから、広島のAYJ生3人に集ってもらい、インタビューを実施しました！！

広島で実施した到着時オリエンテーションの際、ランチで食べた近所の「広島風お好み焼き」を食べながら、3人ともとても流暢な「広島弁」交じりの日本語でインタビューに答えてくれました。

## Q 日本に来て、母国の高校と違って驚いたことは？

### A:全員「校則が厳しくてびっくり！」

- スマホについて、日本では使用禁止、学校では預ける等であるが、タイでは授業中で調べ物をする際に使っても大丈夫。台湾では授業中ダメでも使うことがある・・・わりと甘い
- 眉毛を剃ってはダメだって。
- 髪や爪の長さとかにうるさくてびっくり。
- スカートの長さに厳しい！

### A:クラブ活動にとっても真面目でびっくり！

- タイでは、スポーツのクラブ(チーム)がそもそもない。台湾では、スポーツはスポーツ専門のクラスがある。また、台湾では、スポーツクラブは、2週間に1回あるいは1週間に1回程度しか活動しない。
- 台湾ではスペイン語のクラブでも1カ月1回程度しか活動しない。

### A:制服がかわいくて嬉しい！

- 台湾では、リボンがついたような制服はないので、日本の制服がかわいくて嬉しい。普段はほとんどジャージで通学している。
- タイでは、年間を通して半袖シャツにひざ下ぐらいまでのスカートが一般的。

### A:授業時間が短くて嬉しい！

- 台湾では、朝8時ぐらいから夕方5時あるいは6時ぐらいまで授業がある。時には夜9～10時ぐらいになるときも。昼休みは40分ぐらいで昼食後、昼寝の時間もある(15～20分ぐらい)！

(調べたところ、台湾の授業時間は平均9.5時間ぐらいのようです。)

ちなみに、3人とも学校生活がとても楽しいそうです。受け入れてくださっている清水ヶ丘高校、山陽女学園、ホストファミリーの皆様感謝です。3人からは残された1学期に向けての「抱負」コメントも届いていますので、ご紹介します。

## Hung An-An (山陽女学園高等部)



私は去年の十月三日に広島に来ました。この短い五ヶ月間は本当に楽しかったです。最初日本に来たとき 人と話すのが怖かったです、みんなはめっちゃ優しくて いろいろなことを教えてくれました。みんなのおかげで少しでも早く日本の生活に慣れたような気がします。

学校の寮に住んでいて、食事を一緒に食べたり、談話室でテレビを見たりしたのが、楽しかったです。寮のみんなはいっぱい話してくれましたので、本当に掛け替えのない大切な思い出がたくさんできました。その過程でいくつかの困難な時期がありましたが、そのために 私は大きく成長しました。さらに、私の日本語はかなり改善し、多くの良い友たちもできました。これからあと五ヶ月の時間も楽しみです。



後方左から 広島に滞在しているAYJ19生、AYJ19 - H02 WIPAKO RN Pimrawin(Ms)(りゅう)、AYJ19-W01 LU En-Jia(Ms)(アンジェラ)、YJ19-W02 HUANG An-An (Ms) (アンちゃん)





## Lu En-Jia(清水ヶ丘高校・西谷ファミリー)

日本での留学生活は半年が経ちまして、たくさんの思い出を作りました。日本人の友達ができ、一緒に映画見に行きました。

普通の生徒たちと同じ中間、期末テストを受けて、テスト前に徹夜で勉強する。

いろんな広島に足を運びました。

その中で、茶道部のみんなと一緒に縮景園でお茶会はとても楽しかった印象が残っています。

ホストファミリーと京都に初詣に行きました、日本の文化に触れられるのがよかったです！

文化祭もたくさんの思い出を作りました！音楽部は発表するので、毎日みんなを集まって練習する。

クラスもみんな遅くまで準備して、いい結果ありました。文化祭の日は友達と一緒にいろんなところに回して遊びました！楽しかったです！

4月からの新学期は私日本の学校で最後の学期になります。新学期はクラス変わるから、新しいクラスメイトと仲良くなりたいです！

あとは帰る前もっとみんなと話しして、日本語を練習したい。友達とたくさん遊びたい、写真をたくさん撮りたいです！

日本生活の最後を後悔して終わることがないように、最高の思い出を作りたいです！



## WIPAKORN Pimrawin (清水ヶ丘高校・西谷ファミリー)

はじめまして、ウィパゴン・ピムラウィンと申します。  
ニックネームはりゅうです。

現在、広島県呉市の清水ヶ丘高等学校に通っています。私は小さい頃から日本のアニメを見たり、ゲームをしたりして日本に興味を持つようになり、日本の特徴的文化が好きで、いつかこの国を見に行こうと思っていました。

それでIYEOの日本高校体験留学プログラムに参加できて本当に嬉しいです。

タイから日本へ来てからもう7ヶ月が経ちました。本当に楽しかったです。

今年の4月になったら新学期が始まります。それは私の日本の高校で過ごす最後学期になりますから、日本での頑張りたいことを書きたいと思います。

### 1. 日本語の勉強をもっと頑張りたい！

外国語の授業を理解することはとても難しいことに気づきました。特に国語と生物科目です。今までもまだ良く分かりません。それに私はあと3ヶ月日本語能力試験(二級)を受けますので、もっと日本語を頑張らなければなりません！

### 2. 友達ともっと仲良くなりたい！

今回の春休みはコロナウイルスで出かけるのはできません。それは残念です。新学期始まったら短時間の3ヶ月に出来るだけ友達とホストファミリーも思い出を沢山作りたいです。

### 3. 自分の悪い習慣を直したい！

日本人は秩序正しくする習慣があります。時間を守ると責任感があるという習慣は良いことと思います。私もそんな人になりたいです。



## ニュージーランドで高校生活を体験しませんか？

### 10日間スタディツアー in NZ

IYEOでは、新プログラムとして夏休み／春休みに参加できる現地高校体験プログラムを準備しています。グループツアー\*としての第1弾は、2021年3月末の春休みの時期に開催することを目指しており、2020年夏～初秋には詳細をご案内できる予定です。高校での受講体験、観光などアクティビティも含むプログラムです。お楽しみに！

#### <プログラム概要（予定）>

日程：2021年3-4月春休み中、10日間程度  
都市：ウェリントン  
就学校：ウェリントン市内／近郊の公立高校  
滞在：ホームステイ



\*IYEO 本部提携の旅行会社による開催

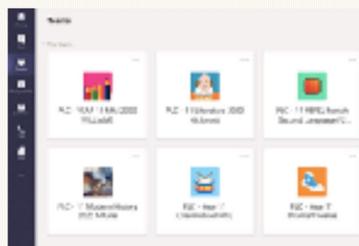
### オーストラリアの高校での ICT について～オーストラリア・パースからのレポート

新型コロナウイルスの感染拡大を受けて、パースの多くの学校ではオンライン授業に切替をしています。もともとオーストラリアの学校では ICT (Information Communication Technology) の導入が発達しており、セカンダリースクール (7年生から12年生) では1人1台ノートパソコンを持って授業を受けたり、教室にスマートボードがあるのが当たり前になっている環境なので、バーチャルクラスルームへの移行も大きなハードルではないようです。小学校でも iPad を授業に取り入れたりするのも珍しくありません。

以下の情報は比較的 ICT 導入の進んでいる学校の私立校の様子を参考にしているので、すべての学校に当てはまるわけではありませんが、今後ますます導入が広がることは必須となる様子です。

学校にはオンラインポータルがあり、ログインをすると各生徒の時間割、課題、授業のレビュー、成績などを見ることができたり、学校のニュースレターやコミュニケーションも閲覧できます。生徒は各自学校のドメインのメールアドレスが与えられ、先生と Eメールでコミュニケーションをするのは当たり前になっています。

保護者も別途ログイン情報が与えられ、同様の内容をオンラインで見ることができ、ちなみに先生は同様の情報に加え、病院のカルテのように、生徒のプロフィールや注意事項なども見ることができ、適した指導ができるよう活用されています。



授業がオンラインに切替えられている学校では、生徒たちはマイクロソフトの Teams などを使ったバーチャル授業に参加しています。

ノートパソコンやスマホからアプリを開き、登録しているクラスに参加します。チャット、ビデオコール、ボイスコールなどを組み合わせて利用します。たとえば、チャット画面では、先生が事前にその日の授業のトピックを挙げておき生徒が準備できるようにしたり、質問をタイプしたりします。先生の授業はビデオコールで参加している生徒がレクチャーを見ることができます。またボイスコールを利用してディスカッションをします。

生物学など、パワーポイントを使ったチャートを活用する教科はオンライン授業で比較的取り組みやすいようですが、数学など机上の学習を主にする教科はデメリットのほうが大きいようです。

クラスメートと個人的にチャットやボイス・ビデオコールなどもできるので、たとえば休み時間や放課後などに雑談をするということも行われています。

ホームルームもオンラインで行われ、各自の家での様子を話したり、意見交換をする場になります。ビデオを利用する人、ボイスのみの人など参加方法は各自次第なので、パジャマで参加する人もいかもしれませんね。



授業が余計な中断などがなく進められて効率的であるというメリットもあるようですが、やはり実際の教室での授業で学ぶのが好ましいと思う生徒が多いようです。デジタル世代、SMS などを利用したコミュニケーションが当たり前になっている中、休校や自宅待機措置などで人と人の関わり合いが急激に減るといった状況に陥り、人と人のコミュニケーションの大切さが実感され始めているというのは興味深い現象ですね。



## アメリカ奨学金プログラム 参加者レポート

今年で 92 回を迎える心理学の研究発表  
会でプレゼンテーションをすることに！！

広島県立国泰寺高校を卒業し、2017 年夏からイリノイ州の Lindenwood University Belleville に留学している大江直樹君からのレポートです。

Sent: Thursday, March 12, 2020 10:24 AM

吉川さん、八木さん、岩下さん

お久しぶりです！お元気ですか？Lindenwood University-Belleville に在学中の大江直樹です。今年は暖冬で、厳しい寒さを感じることなく春を迎えました。前回、心理学の研究アシスタント合格のお知らせをしましたが、その件についての続報と近況報告をしようと思います！

研究のアイデアなどの細かい説明は少し複雑で長くなってしまうので省きますが、数ヶ月かけて”認知的不協和を用いたカンニングの防止策”（Using Cognitive Dissonance Theory to Prevent Cheating）というオリジナルの研究を作りました。認知的不協和は、人間の行動をコントロールするのに応用できるとも興味深い心理的現象です。僕はこの研究を、Midwestern Psychological Association Annual Conference という、今年で 92 回を迎える心理学の研究発表会に応募しました。毎年、アメリカ中の大学生、大学院生、そして、心理学の教授達が研究を応募し、1000 を超える応募の中から、研究のアイデアの面白さ、デザインの



リサーチアシスタントと教授との写真  
(白いTシャツに紺のジャケット姿が大江君です。)

ニュージーランドに  
巨大教育機関が誕生！

ポリテクニク（国立高等専門学校／工科大学）16校が統合



ニュージーランドには、Certificate や Diploma といった修了証レベルのコースのほか、大学と同じように学士号や大学院レベルの修士号・博士号まで取得できる、実践教育に力を入れているポリテクニクという国立の教育機関が 16 校ありましたが、2020 年 4 月 1 日、これが一つに統合され、巨大教育機関となりました。

今までは、それぞれのポリテクニクで独自のコースも提供するなど、良さもあったのですが、産業においての需要と教育現場での供給にズレがあると叫ばれていたこと、経営面で無駄を無くすことを目的として、国は大規模な改編へ動いたようです。各ポリテクニクで提供している、似たようなコースを一つにし、名称やカリキュラムも統一するなど、今後は具体的な調整も進むでしょう。出願は、現状、今まで通り各ポリテクニクで受け付けていますが、新型コロナウイルスによる休校、ロックダウンのため、新たな情報が届くのはもう少し先になりそうです。次の News Avenue で続報をお伝えできるように、新型コロナウイルスが一日も早く終息することを願っています。

緻密さを基準に 100 個ほど研究が選ばれます。予想はしていなかったのですが、僕の研究が選考を通り、4 月にシカゴの Hilton ホテルで 3 日間に渡って行われる発表会で、自分の研究のプレゼンテーションを行えることになりました！留学生活の中での大きな目標の 1 つを達成でき、嬉しく思っています。コロナウイルスの影響で、発表会が予定通りに行われるかはわかりませんが、たくさんプレゼンの練習をして準備をしたいと思います！

さて、近況報告ですが、皆さんもご存知のようにアメリカでもコロナウイルスの影響が広がっており、Lindenwood では 3 月いっぱいまで食堂はテイクアウトのみで集まっての食事は禁止となり、授業も全てオンラインになりました。また、アメリカが日本からの入国制限を設ける可能性があるというニュースを見てから、夏に日本に帰らなくてもインターンができるバックアッププランとして、ニューヨークでいくつか候補を探していましたが、ニューヨークでの感染拡大を受け、このプランも見送る必要があるかもしれません。夏休みまであと 2ヶ月を切っていますが、様々なリスクを考慮に入れながら判断をし、取るべき行動を取っていこうと思います。

また何かあれば報告させていただきます！

大江君は大変前向きに色々なことにチャレンジしています。昨年(2019年)は、広島県サッカー協会からのリクエストに応じて「2019 平和祈念広島国際ユースサッカー」においてガーナとオーストラリアからのユース代表チームを迎えて開催された国際大会の、平和学習と歓迎レセプションの司会進行を引き受けて見事にやり切りました。



(ステージ上でマイクを握っているスーツ姿が大江君です。)



(これだけの大人数を相手に英語で平和学習を進行させました。)

若き彼らが大きく育ち、そしてそんな先輩たちの背中を見て、また次の世代が後を追う。そんな姿をこれからも楽しみに見せて頂こうと思います。

IYEO 広島 吉川浩司

## アメリカ大学奨学金留学

資料請求・無料説明会はこちら↓ ↓

URL <https://www.iyeo.org>

お問合せは、IYEO 各地相談デスクまで

フリーコール 0120-52-9686

## 連載 世界のお祭り 第7回



### ～こどもの日～

5月5日といえば「こどもの日」。

諸説ありますが、起源は紀元前の古代中国における厄払いの端午節の行事が変化したという説が有力のようです。中国の5月5日は、雨期を迎える季節であることから、病気や災厄のお払い、邪気払いのために、その頃に盛りを迎える菖蒲やよもぎを飾ったり、しょうぶ湯に漬かったりする風習があったとのこと。その風習が平安時代に日本へ伝わり、鎌倉時代を経て少しずつ日本独自の進化を遂げ、男の子の祝いになるのは江戸時代から。菖蒲と尚武(武事・軍事を尊ぶこと)の音が一緒であることから5月5日は男の子を祝う祭事へと変わっていったようです。

そんな「こどもの日」ですが、世界にもあるようです!! 「子供の日(Children's Day)」は、子供の権利を尊重し、成長を祝うことなどを目的にした記念日。国際連合の「世界こどもの日」(11月20日)をはじめ、多くの国・地域で祝日が制定されています。日本では5月5日ですが、国によっては、4月だったり、11月だったり、違う日の場合も多数です。

**世界で最初に「こどもの日」が制定されたのはトルコ!** 建国の父として国民に今も慕われるケマル・アタテュルク(Mustafa Kemal Atatürk)により、「子どもは国の将来を表す」との思いから1920年に国民全体で祝う日として誕生したようです。祝日となっている4月23日は、真っ赤なトルコの伝統衣装に着飾った子どもたちが街中をマーチングする姿が見られるとのこと。

**お隣の韓国では同じく5月5日が「こどもの日」**

韓国では日本と同じ5月5日が「こどもの日」として制定されており、祝日になっています。5月5日をこどもの日としているのは日本と韓国だけ。韓国では「オリニナル(オリニ=幼い子ども、ナル=日)」と言い、正しく元気な子どもに育てほしいという願いが込められ誕生した記念日で、5月5日にはテーマパークや動物園等の施設で子どものためのイベントが実施されます。

**「世界こどもの日」(Universal Children's Day)とは?**

11月20日は、国際デーのひとつ「世界のこどもの日」です。

1954年、国際連合は、子どもたちの相互理解と福祉の増進を目指して11月20日を「世界のこどもの日(Universal Children's Day)」として制定、加盟国に対し、「こどもの日」の制定を勧告しました。これを受けて、日本をはじめ、世界中で「こどもの日」を祝う動きが広まりました。その後、1989年11月20日、国連総会で、すべての子どもに人権を保障する初めての国際条約『子どもの権利条約』が採択されました。

ちなみに昨年(2019年)は、子供の権利条約が採択され30周年でした。

日付はさまざまですが、未来を担う子どもたちの健やかな成長を祝う気持ちは、世界共通と言えそうです。

**活動報告&お知らせ****【活動報告】**

- 3/14(土)  
アメリカ大学奨学金無料説明会(札幌) - コロナウイルスの影響で中止
- 3/23(土) - 4/5(金)  
広島女学院中学高等学校 University of Mount Union 研修(広島) - コロナウイルスの影響で中止
- 3/29(日)  
アメリカ大学奨学金留学説明会(広島)
- 4/5(日)  
アメリカ大学奨学金留学説明会(福岡) - コロナウイルスの影響で中止

**【お知らせ・活動予定】**

- 4/17(金)  
IYEO 札幌相談デスク、オフィス移転  
新住所: 〒060-0003 札幌市中央区北3西7-1-1 SAKURA-N3  
TEL: 050-3136-2328 (4月17日～6月上旬頃まで。電話移設工事後は新電話番号に移行予定。)

2020年、IYEO 仙台連絡カウンターが復活しました

**編集後記**

東京オリンピックの年として様々な期待を抱いてスタートした2020年。4半期が終わりましたが、新型コロナウイルスが世界にもたらした影響はものすごい速さですべての人々の生活を一転させました。ロシアの革命家レーニンの名言、"There are decades where nothing happens; and there are weeks where decades happen" - とくに何も起こらない10年間というものもあるが、まるで10年間の出来事が一気に起こる1週間というものもある - を思わせるように目まぐるしく状況が変わっています。経済、社会活動にこれほどまで急速ブレーキがかかるとは誰が思ったでしょう。様々な価値観が見直されているように思います。同じくレーニンの名言で「学べ、学べ、なお学べ」というものがあります。余儀なくされたスローダウン、今までの自己や社会を振り返り、色々な意味で多くの学びの機会として捉え、よりよい将来を築くための転機となることを願ってやみません。

パースデスク・竹沢美津江

季刊誌 「IYEO News Avenue Vol. 45」 2020年4月15日号

発行 青少年異文化交流推進協会 JAOS 一般社団法人海外留学協議会会員

〒730-0052 広島市中区千田町2-1-2 TEL 082-246-9400 FAX 082-243-1849

URL: www.iyeo.org e-mail: info@iyeo.org

編集 青木晶子(IYEO 札幌) 八木ゆう子(IYEO 広島) 竹沢美津江(IYEO パース)